



ANEXO N° 3 TERMINOLOGÍA

Documento al que pertenece: *PS.037 Gestión de Residuos*

1. **Almacenamiento:** Acción de retener temporalmente residuos en predios de YPFB TR, hasta que sean reutilizados o entregados a los servicios de recolección y transporte para su posterior tratamiento o disposición final.
2. **Almacenamiento Externo:** Acción de retener temporalmente residuos en predios de terceros, hasta que sean reutilizados o trasladados para su tratamiento o disposición final.
3. **Aprovechamiento:** Conjunto de acciones que permiten la reutilización de los residuos o la reincorporación al ciclo productivo de los diferentes recursos presentes en los mismos.
4. **Botadero:** Sitio de acumulación de residuos sólidos que no cumple con las normas técnicas vigentes, creando riesgos para la salud humana o para el ambiente en general.
5. **Ciclo de Vida:** Etapas consecutivas e interrelacionadas de un sistema de producto o servicio, desde la adquisición de materia prima o su generación a partir de recursos naturales hasta la disposición final.
6. **Disposición Final:** Depósito permanente de residuos que reúnan condiciones tales que se garantice la inalterabilidad de la calidad de los recursos naturales y no se ponga en riesgo ni afecten la calidad de vida de la población, en forma significativa.
7. **Clasificación:** Acción de segregar o separar los residuos.
8. **Compostaje:** Proceso de descomposición bioquímica de los sustratos orgánicos de los residuos sólidos bajo condiciones controladas, para lograr su estabilización.
9. **Contenedor:** Recipiente destinado al acopio temporal de residuos.
10. **Contexto:** Combinación de cuestiones internas y externas, incluyendo las condiciones ambientales que pueden ser afectadas o tener un efecto en el enfoque de la organización para el desarrollo y logro de sus objetivos.
11. **Envases de Tetra Brik:** Envases multicapa conformados por láminas de cartón, polietileno y aluminio. Son recipientes ligeros, fáciles de transportar y tienen una alta capacidad para la conservación de alimentos, sin embargo, no son biodegradables y su reciclaje requiere técnicas complejas, aún no disponibles en Bolivia.
12. **Incineración:** Combustión controlada y completa de residuos sólidos. En los procesos de incineración se debe controlar la temperatura y el tiempo de residencia del material, asegurando que se produzca un buen contacto entre el oxígeno y los residuos.
13. **Microturbina:** Sistema compacto y automático para la generación de energía eléctrica de baja potencia, conformado por un motor y una turbina de gas, de muy bajas emisiones atmosféricas y ruido y no requiere para su operación aceites lubricantes ni líquidos refrigerantes.
14. **Parte Interesada:** Persona u organización que puede afectar, verse afectada o percibirse como afectada por un decisión o actividad. (Ejemplos: clientes, comunidades, proveedores, ente regulador, organizaciones no gubernamentales, inversionistas, trabajadores, etc.).
15. **Prevención de la Generación de Residuos:** Implica la implementación y uso de procesos, prácticas y/o productos que permitan reducir o eliminar la generación de residuos en las fuentes de origen.
16. **Quema:** Combustión sin control de residuos sólidos.
17. **Recolección y Transporte:** Actividades en las que se realiza la carga de residuos desde el sitio de generación y su despacho, en condiciones seguras y controladas, hasta un lugar autorizado para su almacenamiento externo, tratamiento o disposición final.



ANEXO N° 3 TERMINOLOGÍA

Documento al que pertenece: *PS.037 Gestión de Residuos*

- 18. Reciclaje:** Proceso que sufre un material o producto para ser reincorporado a un ciclo de producción o de consumo, ya sea en el mismo en que fue generado u otro diferente.
- 19. Relleno Sanitario:** Sistema de acumulación que aplica principios de ingeniería para confinar y compactar los residuos en sitios adecuados y bajo condiciones controladas, con el propósito de que evitar afectaciones en el tiempo, a la salud humana y al medio ambiente.
- 20. Residuo:** Elemento o componente que pierde utilidad para el fin por el que fue adquirido por una empresa y debe ser gestionado cumpliendo la reglamentación respectiva. Un residuo se genera por desgaste o uso de los materiales que transforman su condición original (por ejemplo- p. ej. repuestos, aceites lubricantes), operación (p. ej. materiales empetrolados), reparación y/o mantenimiento de equipos e infraestructura (p. ej. materiales de limpieza, solventes, partes electrónicas, escombros, poda, otros), servicios de alimentación (p. ej. servilletas, restos de alimentos, bolsas, botellas, otros) o empaques de materiales o equipos (p. ej. cartones, pallets, tambores metálicos y plásticos, envases plásticos, otros).
- 21. Residuos Asimilables a Domésticos (RADs):** Son residuos sólidos que provienen de procesos principales o de soporte de una industria y que por sus características pueden ser manejados como los residuos que se generan en las actividades domésticas y recolectados por los servicios municipales convencionales.
- 22. Residuos Biodegradables:** Son residuos orgánicos que pueden ser transformados por procesos biológicos.
- 23. Residuos Incompatibles:** Aquellos que al combinarse o mezclarse producen reacciones violentas o liberan sustancias peligrosas.
- 24. Residuo No Peligroso:** Es aquel que no presenta peligrosidad efectiva ni potencial para la salud humana o el medio ambiente.
- 25. Residuo Peligroso:** Un residuo se define como peligroso cuando presenta un riesgo sustancial para la salud humana o el medio ambiente. Para fines de identificación y control se denomina a aquel que exhibe una o más de las siguientes características de peligrosidad: corrosividad, reactividad, explosividad, toxicidad, inflamabilidad, patogenicidad (CRETIP).
- 26. Residuos Sanitarios:** Son todos los residuos generados durante las actividades de atención de primeros auxilios o a la salud humana que se desarrollan en la Empresa, excepto aquellos asimilables a domésticos.
- 27. Residuos Sólidos:** Son aquellos residuos sólidos y líquidos que se manejan en recipientes, y pueden ser objeto de tratamiento y/o reciclaje, según la NB 742:2009.
- 28. Reutilización:** Acción de utilizar un residuo sin cambiar su naturaleza original, para la misma función que desempeñaba anteriormente o para otros fines.
- 29. Sitio de Disposición Final:** Se denomina a los sitios especialmente contruidos para el depósito permanente de residuos que reúnan condiciones tales que se garantice la inalterabilidad de la calidad de los recursos naturales y no se ponga en riesgo ni afecten la calidad de vida de la población, en forma significativa.
- 30. Sitio de Generación:** También denominado fuente de origen. Es el lugar donde se generan residuos de cualquier estado físico, como resultado de un proceso industrial, por la realización de una actividad de servicio, o como consecuencia de eventuales emergencias o accidentes.



ANEXO N° 3 TERMINOLOGÍA

Documento al que pertenece: *PS.037 Gestión de Residuos*

- 31. Sitio de Tratamiento:** Se denomina a aquellos sitios en los que se modifican las características físicas, la composición química o la actividad biológica de cualquier tipo de residuo, de modo tal, que se eliminen o reduzcan sus propiedades nocivas, peligrosas o tóxicas, o se recupere energía y recursos materiales, o se obtenga un residuo de menor peligrosidad, o más seguro para su transporte o disposición final, sin poner riesgo ni afectar la calidad de vida de la población y el medio ambiente, en forma significativa.
- 32. Tecnologías más Limpias:** Son aquellas que permiten prevenir la contaminación mediante la reducción de la generación de residuos y el uso eficiente de recursos naturales como el agua y la energía. Pueden generar beneficios económicos, optimizando los costos.